

Adolygiad Barnwrol Ffurflen Hawlio

Sêl

Mae nodiadau canllaw ar gael i'ch helpu i lenwi'r ffurflen hon. Cofiwch eu darllen yn ofalus cyn llenwi pob adran.

At ddefnydd y Llys yn unig	
Cyfeirnod y Llys Gweinyddol	
Dyddiad ffeilio	

ADRAN 1 Manylion yr hawlydd(hawlwyr) diffynnydd(diffynnyddion)

Enw a chyfeiriad(au) yr hawlydd(hawlwyr)

Enw	
Cyfeiriad	
Rhif ffôn	Rhif ffacs
Cyfeiriad E-bôst	

Cyfeiriad yr hawlydd neu dwnai'r hawlydd y dylid anfon y dogfennau ato.

Enw	
Cyfeiriad	
Rhif ffôn	Rhif ffacs
Cyfeiriad E-bôst	

Judicial Review Claim Form

Seal

Notes for guidance are available which explain how to complete the judicial review claim form. Please read them carefully before you complete the form.

For Court use only	
Administrative Court Reference No.	
Date filed	

SECTION 1 Details of the claimant(s) and defendant(s)

Claimant(s) name and address(es)

Name	
Address	
Telephone no.	Fax no.
E-mail address	

Claimant's or claimant's solicitors address to which documents should be sent.

Name	
Address	
Telephone no.	Fax no.
E-mail address	

Manylion Cwnsler yr hawlydd

Enw

Cyfeiriad

Rhif ffôn

Rhif ffacs

Cyfeiriad E-bôst

Diffynnydd 1af

Enw

Cyfeiriad y diffynnydd neu (os gwyddys ef) gyfeiriad
twrneiod y diffynnydd y dylid anfon y dogfennau atynt.

Enw

Cyfeiriad

Rhif ffôn

Rhif ffacs

Cyfeiriad E-bôst

2il Ddiffynnydd

Enw

Cyfeiriad y diffynnydd neu (os gwyddys ef) gyfeiriad
twrneiod y diffynnydd y dylid anfon y dogfennau atynt.

Enw

Cyfeiriad

Rhif ffôn

Rhif ffacs

Cyfeiriad E-bôst

Claimant's Counsel's details

Name

Address

Telephone no.

Fax no.

E-mail address

1st Defendant

Name

Defendant's or (where known) Defendant's solicitors'
address to which documents should be sent.

Name

Address

Telephone no.

Fax no.

E-mail address

2nd Defendant

Name

Defendant's or (where known) Defendant's solicitors'
address to which documents should be sent.

Name

Address

Telephone no.

Fax no.

E-mail address

ADRAN 2
Manylion partïon perthnasol eraill

Dylid cynnwys enw a chyfeiriad, ac, os yw hynny'n briodol, fanylion DX, rhif ffôn neu ffacs ac e-bôst.

Enw _____

Cyfeiriad _____

Rhif ffôn _____ Rhif ffacs _____

Cyfeiriad E-bôst _____

Enw _____

Cyfeiriad _____

Rhif ffôn _____ Rhif ffacs _____

Cyfeiriad E-bôst _____

SECTION 2
Details of other interested parties

Include name and address and, if appropriate, details of DX, telephone or fax numbers and e-mail.

Name _____

Address _____

Telephone no. _____ Fax no. _____

E-mail address _____

Name _____

Address _____

Telephone no. _____ Fax no. _____

E-mail address _____

ADRAN 3
Manylion y penderfyniad sydd i fod yn destun adolygiad barnwrol

Penderfyniad _____

Dyddiad y penderfyniad _____

Enw a chyfeiriad y llys, tribiwnlys, person neu gorff a wnaeth y penderfyniad sydd i'w adolygu.

Enw _____

Cyfeiriad _____

SECTION 3
Details of the decision to be judicially reviewed

Decision _____

Date of decision _____

Name and address of the court, tribunal, person or body who made the decision to be reviewed.

Name _____

Address _____

ADRAN 4

Caniatâd i fwrw ymlaen gyda hawliad am adolygiad barnwrol

Rwyf yn ceisio caniatâd i fwrw ymlaen gyda fy hawliad am Adolygiad Barnwrol.

A yw'r cais hwn yn cael ei wneud dan delerau Adran 18 Cyfarwyddyd Ymarfer 54 (Troi allan o'r wlad)?

Ydy ☐

Nac ydy ☐

Ydych chi'n gwneud unrhyw geisiadau eraill? Os ydych, llenwch Adran 7.

Ydw ☐

Nac ydw ☐

Oes gan yr hawlydd dystysgrif y Gronfa Gwasanaeth Cyfreithiol Cymunedol (CLSF)

Oes ☐

Nac oes ☐

Ydych chi'n honni bod brys eithriadol, neu bod angen i chi gael penderfyniad ar y cais hwn o fewn amserlen benodol? Os Ydych, llenwch Ffurflen N463 a'i ffeilio gyda'ch cais.

Ydw ☐

Nac ydw ☐

Ydych chi wedi cydymffurfio gyda'r protocol cyn-gweithredu? Os nad ydych, rhwch fanylion y diffyg cydymffurfio yn y bwlch isod.

Ydw ☐

Nac ydw ☐

Ydych chi wedi cychwyn yr hawliad hwn yn y rhanbarth y mae gennych y cysylltiad agosaf ag ef? (Rhowch unrhyw resymau ychwanegol dros fod eisiau i'r hawliad gael ei drin yn y rhanbarth hwn yn y blwch isod). Os Nad ydych, rhwch resymau yn y blwch isod

Ydw ☐

Nac ydw ☐

Ydy'r hawliad yn cynnwys unrhyw faterion sy'n codi o Ddeddf Hawliau Dynol 1998? Os ydy, nodwch yn y bwlch isod pa erthyglau yr honnir eu bod wedi'u torri.

Ydy ☐

Nac ydy ☐

SECTION 4

Permission to proceed with a claim for judicial review

I am seeking permission to proceed with my claim for Judicial Review.

Is this application being made under the terms of Section 18 Practice Direction 54 (Challenging removal)?

Yes ☐

No ☐

Are you making any other applications? If yes, complete Section 7.

Yes ☐

No ☐

Is the claimant in receipt of a Community Legal Service Fund (CLSF) certificate?

Yes ☐

No ☐

Are you claiming exceptional urgency, or do you need this application determined within a certain time scale? If Yes, complete Form N463 and file this with your application.

Yes ☐

No ☐

Have you complied with the pre-action protocol? If No, give details for non-compliance in the box below.

Yes ☐

No ☐

Have you issued this claim in the region with which you have the closest connection? (Give any additional reasons for wanting it to be dealt with in this region in the box below). If No, give reasons in the box below.

Yes ☐

No ☐

Does the claim include any issues arising from the Human Rights Act 1998? If Yes, state the articles which you contend have been breached in the space below.

Yes ☐

No ☐

ADRAN 5
Datganiad manwl o’ch rhesymau

SECTION 5
Detailed statement of grounds

fe’u nodir isod ☐

fe’u rhoddir ynghlwm ☐

Set out below ☐

Attached ☐

ADRAN 6
Manylion y rhwymedi (gan gynnwys unrhyw rwymedi interim) a geisir

SECTION 6
Details of remedy (including any interim remedy) being sought

ADRAN 7
Ceisiadau eraill

SECTION 7
Other applications

Dymunaf wneud cais am:

I wish to make an application for:

ADRAN 8
Datganiad o'r ffeithiau y dibynnir arnynt

SECTION 8
Statement of facts relied on

Datganiad Gwirionedd

Credaf (cred yr hawlydd) bod y ffeithiau a gaiff eu datgan yn y ffurflen hawlio hon yn wir.

Enw llawn

Enw ffym twrnai'r hawlydd

Llofnodwyd
(Twrnai'r) hawlydd

Safle neu swydd a ddelir
(os llofnodir ar ran ffym neu gwmni)

Statement of Truth

I believe (The claimant believes) that the facts stated in this claim form are true.

Full name

Name of claimant's solicitor's firm

Signed
claimant ('s solicitor)

Position or office held
(if signing on behalf of firm or company)

ADRAN 9

Dogfennau cefnogol

Os ydych chi'n bwriadu defnyddio dogfen i gefnogi'ch cais, ond nad yw'r ddogfen honno ar gael, nodwch pa ddogfen yw hi ac ar ba ddyddiad y disgwyliwch iddi fod ar gael. Nodwch pam nad yw'r ddogfen ar gael ar hyn o bryd yn y blwch isod.

Ticiwch y papurau a gaiff eu ffeilio gyda'r ffurflen hawlio hon ac unrhyw rai a gaiff eu ffeilio yn nes ymlaen.

☐ Datganiad o seiliau
☐ wedi'i gynnwys ☐ ynghlwm

☐ Datganiad o'r ffeithiau y dibynnir arnynt
☐ wedi'i gynnwys ☐ ynghlwm

☐ Cais am ymestyn y terfyniad amser cau ar gyfer ffeilio'r ffurflen hawlio
☐ wedi'i gynnwys ☐ ynghlwm

☐ Cais am gyfarwyddiadau
☐ wedi'i gynnwys ☐ ynghlwm

☐ Unrhyw dystiolaeth ysgrifenedig i gefnogi'r hawliad neu'r cais i ymestyn y terfyniad amser

☐ Lle bo'r hawliad am adolygiad barnwrol yn ymwneud â phenderfyniad llys neu dribiwnlys, copi awdurdodedig o'r rhesymau dros y penderfyniad hwnnw

☐ Copïau o unrhyw ddogfennau y mae'r hawlydd yn bwriadu dibynnu arnynt

☐ Copi o'r dystysgrif cymorth cyfreithiol neu CSLF (os ydych chi'n cael eich cynrychioli'n gyfreithiol)

☐ Copïau o unrhyw ddeunydd statudol perthnasol

☐ Rhestr o ddogfennau hanfodol i'w darllen ymlaen llaw gan y llys (*gyda chyfeiriadau at dudalennau'r darnau y dibynnir arnynt*)

SECTION 9

Supporting documents

If you do not have a document that you intend to use to support your claim, identify it, give the date when you expect it to be available and give reasons why it is not currently available in the box below.

Please tick the papers you are filing with this claim form and any you will be filing later.

☐ Statement of grounds
☐ included ☐ attached

☐ Statement of the facts relied on
☐ included ☐ attached

☐ Application to extend the time limit for filing the claim form
☐ included ☐ attached

☐ Application for directions
☐ included ☐ attached

☐ Any written evidence in support of the claim or application to extend time.

☐ Where the claim for judicial review relates to a decision of a court or tribunal, an approved copy of the reasons for reaching that decision.

☐ Copies of any documents on which the claimant proposes to rely

☐ A copy of the legal aid or CSLF certificate (*if legally represented*)

☐ Copies of any relevant statutory material

☐ A list of essential documents for advance reading by the court (*with page references to the passages relied upon*)

Os yw Adran 18 Cyfarwyddyd Ymarfer 54 yn berthnasol, ticiwch y blwch/blychau perthnasol isod i nodi pa bapurau yr ydych yn eu ffeilio gyda'r ffurflen hawlio hon:

☐ copi o'r cyfarwyddiadau diddymu a'r penderfyniad sy'n berthnasol i'r cais
☐ wedi ei gynnwys ☐ ynghlwm

☐ copi o'r dogfennau a ddarparwyd gyda'r cyfarwyddiadau diddymu, gan gynnwys unrhyw ddogfennau sy'n cynnwys crynodeb feithiol Cyfarwyddiaeth Cenedligrwydd a Mewnfudo o'r achos
☐ wedi ei gynnwys ☐ ynghlwm

☐ datganiad manwl o'r sail dros hynny
☐ wedi ei gynnwys ☐ ynghlwm

Rhesymau pam nad yw dogfen wedi'i chyflwyno gennych, a nodwch ar ba ddyddiad y disgwyliwch iddi fod ar gael:-

If Section 18 Practice Direction 54 applies, please tick the relevant box(es) below to indicate which papers you are filing with this claim form:

☐ a copy of the removal directions and the decision to which the application relates
☐ included ☐ attached

☐ a copy of the documents served with the removal directions including any documents which contains the Immigration and Nationality Directorate's factual summary of the case
☐ included ☐ attached

☐ a detailed statement of the ground
☐ included ☐ attached

Reasons why you have not supplied a document and date when you expect it to be available:

Llofnodwyd _____

(Twrnai'r) Hawlydd _____

Signed _____

Claimant ('s Solicitor) _____